

# La GAGNONNIÈRE

Août 1998 - Vol. 13, n° 3

Oyez! Oyez!

Gens de chez nous!

Venez tous au grand rendez-vous  
des **Fêtes de la Nouvelle-France**,  
du **5 au 9 août 1998** et entrez dans  
l'histoire!

Venez nous visiter à notre kiosque  
au **Village de nos ancêtres** situé  
aux **Jardins des gouverneurs**,  
près de la Terrasse Dufferin  
et du Château Frontenac.

**Du mercredi 5 août au  
samedi 8 août :**

**De 10 h 00 à 22 h 00**

**Le dimanche 9 août :**

**De 10 h 00 à 16 h 00**

Nous vous attendons en  
grand nombre.

Bienvenue à tous!

La Direction



## SOMMAIRE

Mot du président.....	2
A note from the president .....	2
Oyez! Oyez! Cousins Gagnon et Belzile! .....	3
Nouvelles des chapitres .....	3 à 5
Voyage «retour aux sources» et Europe 98.....	4
Robert Gagnon remporte le Prix Bénévolat-Québec.....	5
Compte-rendu des réunions du C.A. et de l'Assemblée générale à Chicoutimi .....	6
Portrait de Robert Gagnon.....	7
Courrier de membres .....	8
Eudore Belzile nous invite à soutenir la lutte au SIDA .....	9
Les navires qui venaient au pays au XVII <sup>e</sup> siècle.....	10 et 11
La passion de la généalogie .....	12 et 13
Inspection du 255 <sup>e</sup> Contingent.....	13
Il était une fois... ..	14 et 15
Nécrologie/Obituary .....	15

## Mot du président

Chers cousins et cousines,

Lors de l'assemblée générale annuelle à la fin d'avril à Chicoutimi, les membres ont élu un nouveau conseil d'administration. Je félicite tous les élus et je les encourage à participer activement à la bonne marche de notre association. Je tiens à remercier en particulier deux personnes qui ont démissionné après plusieurs années de dévouement. Ce sont Monique et Hélène Gagnon, du chapitre de Québec. Monique en a été la présidente jusqu'à la dernière Assemblée générale annuelle du chapitre. Hélène a contribué à plusieurs projets avec l'enthousiasme qu'on ne retrouve qu'avec les jeunes et les jeunes d'esprit. Un grand merci à ces deux charmantes cousines.

Par la même occasion, je désire remercier Denise Gagnon et les membres du comité organisateur de l'Assemblée générale annuelle ainsi que Louis-Philippe Gagnon et le chapitre de Chicoutimi / Lac-St-Jean de leur accueil chaleureux.

Le temps maussade n'a pas réussi à assombrir l'atmosphère de fête à l'intérieur. La visite des lieux sinistres a été émouvante. Les images dans les médias n'ont pas réussi à dépeindre l'ampleur de la force de la nature. J'admire ces gens qui ont pu s'en remettre en si peu de temps.

En temps normal, il y a une pause pour profiter de la période estivale. Cette année, il y a les préparatifs pour les Fêtes de la Nouvelle-France qui auront lieu au début d'août à Québec. Je vous invite tous à venir visiter le kiosque de notre association et à faire connaissance avec d'autres familles.

N'oubliez pas de parler de notre association à tous les Gagnon et Belzile que vous rencontrez. Montrez-leur notre magnifique bulletin. Encouragez-les à devenir membre.

Sur ce, je vous donne rendez-vous à Québec aux Fêtes de la Nouvelle-France. Bonne fin d'été !

Régent Gagnon  
Président

## A note from the president

Dear cousins

Members have elected a new board of directors at the last annual general meeting at the end of April in Chicoutimi. I congratulate those who were elected and I encourage them to participate actively in the running of our association. I also want to thank two members who resigned after several years of contribution. They are Monique and Hélène Gagnon, both from the Quebec chapter. Monique was the president of that chapter until their last annual general meeting. Hélène contributed to several projects with the enthusiasm one finds only with youth and those who are young at heart. A big thank you to these two charming cousins.



At the same time, I wish to thank Denise Gagnon and her annual general meeting organizing committee as well as Louis-Philippe Gagnon and the Chicoutimi / Lac-St-Jean chapter for their most warm welcome. The wintry weather did not dampen the festive

atmosphere. The visit to the devastated areas was moving. What we saw in the media did not convey the raw force of nature. I greatly admire the people who showed so much resilience.

Normally, we take a well deserved break to enjoy the summer. This year, a good number of volunteers will get ready for the Fêtes de la Nouvelle-France, a celebration of our French ancestors, in Quebec City in early August. I invite you to visit our association booth and to meet other families.

Don't forget to talk about our association to all the Gagnon and Belzile you meet. Show them our wonderful newsletter. Encourage them to join.

With that, I hope to see you in Quebec City for the Fêtes de la Nouvelle-France. Enjoy the rest of the summer!

Régent Gagnon  
President